salton®

INSTRUCTIONS AND WARRANTY

MODEL NO. ST06/ SCGT23/ SCPT24/ SCRT25

SALTON 2-SLICE TOASTER

Congratulations on purchasing our Salton 2-Slice Toaster. Each unit is manufactured to ensure safety and reliability. Before using this appliance for the first time, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFEGUARDS

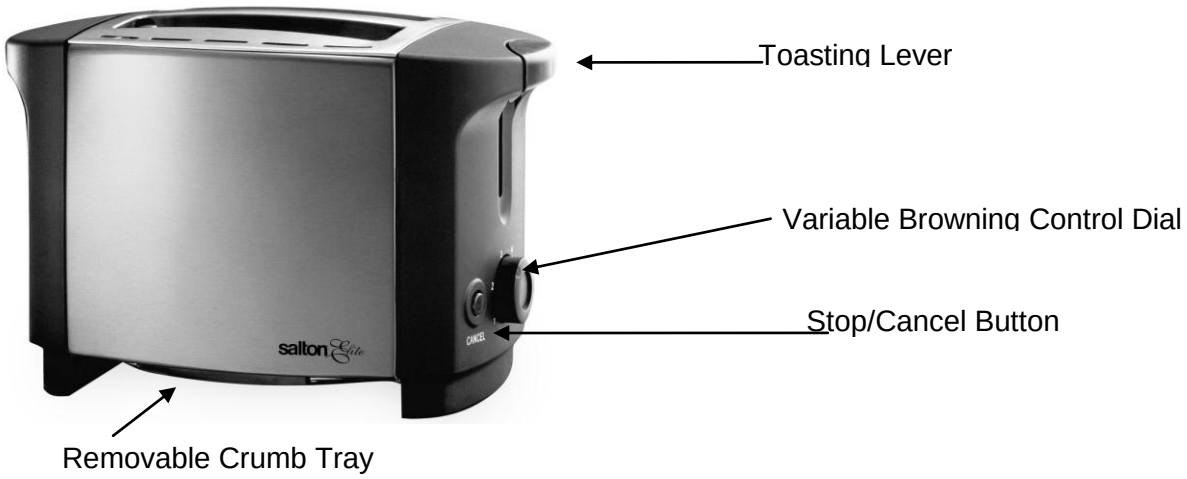
When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Please read the instructions carefully before using any appliance.
2. Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
3. Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
4. The appliance is intended for household use only. Commercial use invalids the warranty and the supplier can not be held responsible for injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
5. Do not use this appliance outdoors.
6. Avoid any contact with moving parts.
7. Close supervision is required when any appliance is used near or by children or invalids.
8. Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
9. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by an authorised service agent
10. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the motor assembly, plug or the power cord to water or any other liquid.
11. Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.
12. Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
13. Remove the plug from the socket by holding the plug, when pulling it out from the socket. Do not pull on the cord to disconnect the appliance from the mains. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.

14. The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
15. A short cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
16. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
17. Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near hot gas or electric burner or in a heated oven.
18. Allow the unit to cool down properly before wrapping cord around base for storage.
19. Do not cover or store the unit until it has cooled down sufficiently.
20. Caution-bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not leave the appliance unattended while in use.
21. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use. Caution is required on surfaces where heat may cause damage -an insulated heat pad is recommended.
22. Do not use this appliance with any foodstuffs/ food preparation containing sugar, jam or preserves.
23. Do not insert any objects in the toaster. Never attempt to extract jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electrocution and/or damage the elements. Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.
24. Do not use the appliance on a gas or electric cooking top or over or near an open flame.
25. Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension lead, ensure that the lead is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.
26. This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
27. DO NOT carry the appliance by the power cord.
28. Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use or before cleaning.

29. Always operate the appliance on a smooth, even, stable surface. Do not place the unit on a hot surface.
30. Ensure that the switch is in the “Off” or “O” position after each use.
31. The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use, or for repairs carried out by unauthorised personnel.
32. In case of technical problems, switch off the machine and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorised service facility for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above mentioned pre-cautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.

PARTS DESCRIPTION



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Insert the plug into a suitable mains supply socket and turn the power on. Ensure that the mains voltage corresponds to the voltage of the unit as indicated on the rating label.
2. Ensure that the toaster is placed on a flat level surface
3. Place two slices of bread or bagels into the bread slots.
4. Select the desired browning setting by means of the controller. If in doubt, select a lower setting and rather repeat the process.
   When using the toaster for the first time we suggest you toast on number 3. Varying types of bread and personal preference may require a different browning setting.

5. Press the toasting lever down until it locks into place. The toasting cycle will automatically commence. Please note: if the toaster is not plugged in and switched on at the power point, the carriage control lever will not lock into place.
6. The toaster turns off automatically once the toasting cycle is complete and automatically raises the toast and switches off the heating elements. The toasting process can be stopped at any time by pressing the cancel button.

CRUMB TRAY

7. Your toaster comes with a hinged crumb tray. This is a quick and convenient way to remove crumbs. Always ensure that the toaster is unplugged and has cooled down before unhinging the crumb tray. Clean the crumb tray regularly with a damp cloth and always dry the tray properly before putting it back into its original position. Do not allow crumbs to build up in the tray.

PLEASE NOTE:

- The inside of the toaster becomes hot during use. If bread becomes trapped in the slots, remove the plug from the mains, hold toasting lever in the down position and remove the bread carefully.
- Take care not to damage the heating elements while removing the bread.
- Never use a metal object to remove the bread.
- Dry or thin slices will toast more quickly than moist or thick slices, requiring a lower browning control stetting. When toasting more than one slice at the same time, use a similar size and consistency of bread to achieve equal browning.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Do not immerse the unit, power cord or plug into water or any other liquids.
- To clean, UNPLUG THE TOASTER AND ALLOW TO COOL.
- To remove any crumbs from the toaster, unhinge the crumb tray underneath the toaster, empty and ensure it is properly clipped into place before using it again. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow breadcrumbs to accumulate in the bottom of the toaster.
- To clean the interior, turn the toaster upside down and lightly shake the crumbs free.

- Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened cloth and polish with a soft dry cloth. Never use abrasive cleaning agents on the body of the toaster.
- Do not insert any objects in the toaster.

STORING THE APPLIANCE

- Unplug the unit from the wall outlet and clean all the parts as instructed above. Ensure that all parts are dry before storing.
- Store the appliance in its box or in a clean, dry place.
- Never store the appliance while it is still wet or dirty.
- Never wrap the power cord around the appliance.

SERVICING THE APPLIANCE

There are no user serviceable parts in this appliance. If the unit is not operating correctly, please check the following:

- You have followed the instructions correctly
- That the unit has been wired correctly and that the wall socket is switched on.
- That the mains power supply is ON.
- That the plug is firmly in the mains socket.

<u>If the appliance still does not work after checking the above</u>:
- Consult the retailer for possible repair or replacement. If the retailer fails to resolve the problem and you need to return the appliance, make sure that:

- The unit is packed carefully back into its original packaging.
- Proof of purchase is attached.
- A reason is provided for why it is being returned.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service agent, in order to avoid any hazard. If service becomes necessary within the warranty period, the appliance should be returned to an approved Tedelex Trading (Pty) Limited service centre. Servicing outside the warranty period is still available, but will, however, be chargeable.

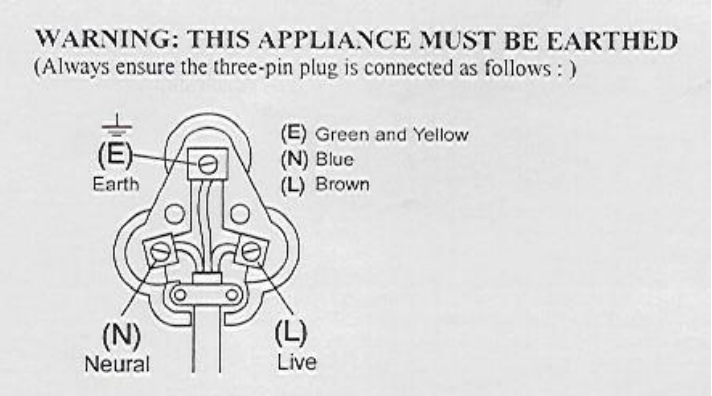
CHANGING THE PLUG

Should the need arise to change the fitted plug, follow the instructions below.

This unit is designed to operate on the advertised current. Connecting to other power sources may damage the appliance. Connect a three-pin plug as follows:

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green/Yellow	= Earth
Blue	= Neutral
Brown	= Live



PLEASE AFFIX YOUR PROOF OF PURCHASE/RECEIPT HERE
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER WARRANTY THIS RECEIPT MUST BE PRODUCED.

W A R R A N T Y

1. Tedelex Trading (Pty) Limited ("Tedelex") warrants to the original purchaser of this product ("the customer") that this product will be free of defects in quality and workmanship which under normal personal, family or household use and purpose may manifest within a period of 1 (one) year from the date of purchase ("warranty period").

2. Where the customer has purchased a product and it breaks, is defective or does not work properly for the intended purpose, the customer must notify the supplier from whom the customer bought the product ("the supplier") thereof within the warranty period. Any claim in terms of this warranty must be supported by a proof of purchase. If proof of purchase is not available, then repair, and/or service charges may be payable by the customer to the supplier.

3. The faulty product must be taken to the supplier's service centre to exercise the warranty.

4. The supplier will refund, repair or exchange the product in terms of this warranty subject to legislative requirements. This warranty shall be valid only where the customer has not broken the product himself, or used the product for something that it is not supposed to be used for. The warranty does not include and will not be construed to cover products damaged as a result of disaster, misuse, tamper, abuse or any unauthorised modification or repair of the product.

5. This warranty will extend only to the product provided at the date of the purchase and not to any expendables attached or installed by the customer.

6. If the customer requests that the supplier repairs the product and the product breaks or fails to work properly within 3 (three) months of the repair and not as a result of misuse, tampering or modification by or on behalf of the customer, then the supplier may replace the product or pay a refund to the customer.

7. The customer may be responsible for certain costs where products returned are not in the original packaging, or if the packaging is damaged. This will be deducted from any refund paid to the customer.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD

JOHANNESBURG	TEL NO. +2711 490-9600
CAPE TOWN	TEL NO. +2721 552-5161
DURBAN	TEL NO. +2731 792-6000

www.amap.co.za

Parabéns por ter comprado a nossa Torradeira para duas fatias da Salton. Cada unidade é fabricada de forma a garantir segurança e fiabilidade. Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia o manual de instruções atentamente e guarde-o para futura referência.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES:

1. Quando utilizar qualquer aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:
2. Leia atentamente as instruções antes de utilizar qualquer aparelho.
3. Certifique-se sempre de que a tensão na etiqueta de classificação corresponde à tensão da corrente elétrica na sua residência.
4. A operação incorreta e utilização imprópria podem danificar o aparelho e causar lesões no utilizador.
5. O aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. A utilização comercial invalida a garantia e o fornecedor não pode ser responsabilizado por lesões ou danos causados quando o aparelho for utilizado para qualquer outra finalidade diferente da prevista.
6. Não utilize este aparelho no exterior.
7. Evite qualquer contacto com as peças em movimento.
8. É necessária uma supervisão de perto quando qualquer aparelho for utilizado perto ou por crianças ou pessoas com incapacidades.
9. Verifique o cabo de alimentação e a ficha regularmente para verificar a existência de quaisquer danos. Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada de forma a evitar um perigo elétrico.
10. Não utilize o aparelho se este tiver sido deixado cair ou estiver danificado de qualquer forma. Em caso de danos, devolva a unidade para verificação e/ou reparação por parte de um agente de assistência autorizado
11. Para reduzir o risco de choque elétrico, não mergulhe ou exponha o conjunto do motor, ficha ou cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.
12. Nunca coloque a unidade dentro de água ou qualquer outro líquido para fins de limpeza.

13. Não utilize abrasivos ásperos, agente de limpeza cáusticos ou agentes de limpeza para fornos quando limpar este aparelho.
14. Remova a ficha da tomada ao agarrar na ficha quando a retirar da tomada. Não puxe pelo cabo para desligar o aparelho da corrente elétrica. Desligue sempre a unidade quando esta não estiver a ser utilizada, antes de limpar ou quando adicionar ou remover peças.
15. A utilização de acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode resultar em lesões, incêndios ou choque elétrico.
16. É fornecido um cabo pequeno para reduzir os riscos resultantes de ficar preso ou de tropeçar num cabo maior.
17. Não deixe o cabo suspenso pela extremidade de uma mesa ou balcão. Certifique-se de que o cabo não se encontra numa posição em que possa ser puxado inadvertidamente.
18. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes e não o coloque sobre ou perto de uma caldeira elétrica ou a gás quente ou num forno aquecido.
19. Deixe a unidade arrefecer devidamente antes de enrolar o cabo em redor da base para guardar.
20. Não cubra nem armazene a unidade até que arrefeça o suficiente.
21. Cuidado - o pão pode queimar. Quando utilizar este aparelho, dê um espaço de ar adequado acima e dos lados para a circulação de ar. Não deixar este aparelho não supervisionado durante a utilização.
22. Não permita que este aparelho toque em cortinas, coberturas de parede, vestuário, toalhas ou outros materiais inflamáveis durante a utilização. É necessário ter cuidado em superfícies onde o calor pode causar danos – é recomendável colocar uma base térmica isolada.
23. Não utilize este aparelho com quaisquer alimentos/preparação de alimentos que contenham açúcar, compota ou conservantes.
24. Não insira nenhum objecto na torradeira. Nunca tente extrair torradas presas, muffins, bagels ou qualquer outro item com uma faca ou qualquer outro objecto, uma vez que o contacto com elementos condutores pode causar electrocussão e/ou danos nos elementos. Deixe que o aparelho arrefeça, desligue a ficha e remova cuidadosamente o pão.
25. Não utilize o aparelho sobre uma superfície de cozimento a gás ou elétrica ou sobre ou perto de uma chama.

26. A utilização de uma extensão com este aparelho não é recomendada. No entanto, caso seja necessário utilizar uma ficha de extensão, certifique-se de que a ficha é adequada para o consumo de energia do aparelho para evitar o sobreaquecimento do cabo da extensão, aparelho ou tomada. Não coloque o cabo da extensão numa posição em que possa ser puxada por crianças ou animais ou que possibilite o tropeçamento.
27. Este aparelho não é adequado para ser utilizado no exterior. Não utilize este aparelho para outra finalidade diferente da prevista.
28. NÃO transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
29. Não deixar este aparelho não supervisionado durante a utilização. Desligue sempre a unidade quando não estiver a ser utilizada ou antes de limpar.
30. Utilize sempre o aparelho numa superfície suave, uniforme e estável. Não coloque a unidade numa superfície quente.
31. Certifique-se de que o interruptor está na posição "Off" (desligado) ou "0" após cada utilização.
32. O fabricante não aceita responsabilidade por qualquer dano ou lesão causados devido a uma utilização imprópria ou incorreta ou a reparações realizadas por pessoal não autorizado.
33. Em caso de problemas técnicos, desligue a máquina e não tente repará-la você próprio. Devolva o aparelho a um agente de assistência autorizado para verificação, ajuste ou reparação. Insista sempre em utilizar peças sobresselentes originais. O não cumprimento das precauções e instruções acima poderá afetar o funcionamento seguro desta máquina.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

Alavanca de torragem

Marcador de controlo de torragem variável

Botão parar/cancelar

Tabuleiro de migalhas amovível

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Insira a ficha numa tomada de alimentação adequada e ligue a energia. Certifique-se de que a alimentação utilizada corresponde à tensão da unidade conforme indicada na etiqueta de classificação.
2. Certifique-se de que a torrada se encontra numa superfície plana e nivelada.
3. Coloque duas fatias de pão ou bagels nas ranhuras do pão.
4. Seleccione a definição de torragem desejada através do controlador. Em caso de dúvida, seleccione uma definição mais baixa e repita o processo, se necessário.
5. Quando utilizar a torradeira pela primeira vez, sugerimos que torre no número 3. Variados tipos de pão e preferências pessoais podem requerer uma definição de torragem diferente.
6. Pressione a alavanca de torragem para baixo até que encaixe na posição correcta. O ciclo de torragem inicia automaticamente. Nota: se a torradeira não estiver ligada na tomada de alimentação, a alavanca de controlo não fica bloqueada na devida posição.
7. A torradeira desliga-se automaticamente assim que o ciclo de torragem está concluído e levanta automaticamente a torrada e desliga os elementos de

aquecimento. O processo de torragem pode ser interrompido a qualquer altura ao pressionar o botão cancelar.

TABULEIRO DE MIGALHAS

8. A sua torradeira é fornecida com um tabuleiro articulado de migalhas. Este é um método fácil e rápido de remover as migalhas. Certifique-se sempre de que a torradeira está desligada e arrefecida antes de extrair o tabuleiro de migalhas. Limpe o tabuleiro de migalhas regularmente com um pano humedecido e seque sempre bem o tabuleiro antes de o voltar a colocar na sua posição original. Não permita que as migalhas se acumulem no tabuleiro.

NOTE O SEGUINTE:

- A parte interna da torradeira fica quente durante a utilização. Se o pão ficar preso nas ranhuras, remova a ficha da alimentação, coloque a alavanca de torragem na posição inferior e remova cuidadosamente o pão.
- Tenha cuidado para não danificar os elementos de aquecimento enquanto remove o pão.
- Nunca utilize um objecto de metal para remover o pão.
- As fatias secas ou finas torram-se mais rapidamente do que fatias húmidas ou espessas, requerendo uma definição de controlo de torragem inferior. Quando torrar mais de uma fatia ao mesmo tempo, utilize pão de tamanho e consistência semelhantes para obter uma torragem igual.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Nunca coloque a unidade, o cabo ou a ficha dentro de água ou qualquer outro tipo de líquido.
- Para limpar, DESLIGUE A TORRADEIRA E DEIXE-A ARREFECER.
- Para remover quaisquer migalhas da torradeira, extraia o tabuleiro de migalhas de baixo da torradeira, esvazie e certifique-se de que está devidamente inserido no local antes de o voltar a utilizar novamente. O tabuleiro de migalhas deve ser limpo com regularidade. Não permita que as migalhas de pão se acumulem no fundo da torradeira.

- Para limpar o interior, vire a torradeira ao contrário e agite ligeiramente para soltar as migalhas.
- Limpe a parte externa da torradeira com um pano ligeiramente humedecido e limpe por fim com um pano seco suave. Nunca utilize agentes de limpeza abrasivos no corpo da torradeira.
- Não insira nenhum objecto na torradeira.

GUARDAR O APARELHO

- Desligue a unidade da tomada e limpe todas as peças conforme instruído acima. Certifique-se de que todas as peças estão secas antes de guardar.
- Guarde o aparelho na sua embalagem num local limpo e seco.
- Nunca guarde o aparelho enquanto estiver molhado ou sujo.
- Nunca enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

REPARAÇÃO DO APARELHO

O aparelho não contém componentes que possam ser reparados pelo utilizador. Se a unidade não estiver a funcionar corretamente, verifique o seguinte:

- Se seguiu as instruções corretamente.
- Se a unidade foi devidamente ligada e se a tomada de parede está ligada.
- Se a fonte de alimentação elétrica está ligada.
- Se a ficha está firmemente encaixada na tomada elétrica.

<u>Se o aparelho continuar sem funcionar depois de verificar os itens acima:</u>
- Consulte o revendedor para uma possível reparação ou substituição. Se o revendedor não for capaz de resolver o problema e necessitar de devolver o aparelho, certifique-se de que:

- A unidade está devidamente embalada na sua embalagem original.
- Apresenta uma prova de compra.
- É fornecida uma razão para a devolução.

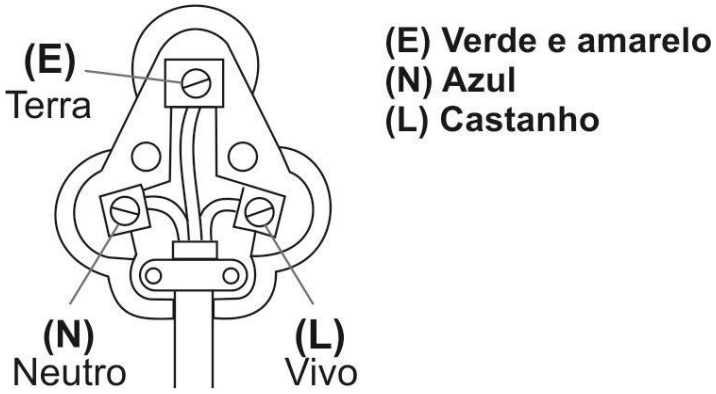
Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente de assistência autorizado de forma a evitar qualquer perigo. Caso seja

necessário reparar o aparelho dentro do período de garantia, o aparelho deve ser devolvido a um centro de assistência da Tedelex Trading (Pty) Ltd aprovado. A reparação fora do período de garantia continua a ser possível, mas, contudo, será cobrada.

SUBSTITUIÇÃO DA FICHA

Cumpra com as instruções seguintes caso seja necessário substituir a ficha.
Esta unidade destina-se a operar apenas na corrente indicada. A ligação a outras fontes de alimentação poderá danificar o aparelho. Ligue uma ficha de três pinos da seguinte maneira:
Os fios neste terminal de alimentação estão coloridos de acordo com o seguinte código:

AVISO: ESTE APARELHO DEVE ESTAR LIGADO À TERRA
(Certifique-se sempre de que a ficha de três pinos está ligada da seguinte maneira:)



ANEXE A SUA PROVA DE COMPRA/RECIBO AQUI
EM CASO DE RECLAMAÇÃO AO ABRIGO DE GARANTIA, É NECESSÁRIO PRODUZIR ESTE RECIBO.

GARANTIA

1. A Tedelex Trading (Pty) Limited (“Tedelex”) garante ao comprador original deste produto (“o cliente") que este produto não apresenta defeitos de material e fabrico que se manifestam na utilização normal pessoal, familiar ou doméstica num período de 1 (um) ano desde a data de compra (“período de garantia”).

2. No caso de um cliente comprar um produto e este se quebrar, apresentar defeitos ou não funcionar corretamente para a finalidade prevista, o cliente tem de notificar o fornecedor ao qual comprou o produto ("o fornecedor") desse fato dentro do período de garantia. Qualquer reclamação nos termos da garantia deve ser acompanhada por uma prova de compra. Caso não esteja disponível uma prova de compra, então as despesas da reparação e/ou manutenção poderão ter de ser pagas pelo cliente ao fornecedor.

3. O produto avariado tem de ser devolvido ao centro de assistência do fornecedor para aplicar a garantia.

4. O fornecedor irá reembolsar, reparar ou trocar o produto nos termos desta garantia, sujeito aos requisites legislativos. Esta garantia será válida apenas quando o cliente não tiver quebrado ele próprio o produto ou utilizado o produto para outro fim que não o previsto. A garantia não inclui e não será interpretada como abrangendo produtos danificados como resultado de um desastre, utilização imprópria, manipulação, abuso ou qualquer modificação não autorizada ou reparação do produto.

5. Esta garantia aplicar-se-á apenas ao produto fornecido na data de compra e não a quaisquer acessórios incluídos ou instalados pelo cliente.

6. Se o cliente solicitar que o fornecedor repare o produto e o produto se quebrar ou não funcionar corretamente nos 3 (três) meses após a reparação, considerando que não seja resultado de utilização imprópria, manipulação ou modificação por ou em nome do cliente, então o fornecedor poderá substituir o produto ou pagar um reembolso ao cliente.

7. O cliente poderá ser responsável por certos custos quando os produtos devolvidos não estiverem na embalagem original, ou caso a embalagem esteja danificada. Este custo será deduzido de qualquer reembolso pago ao cliente.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD

JOANESBURGO	N.º TEL. +2711 490-9600
CIDADE DO CABO	N.º TEL. +2721 552-5161
DURBAN	N.º TEL. +2731 792-6000

www.amap.co.za

Nous vous félicitons pour l'achat de votre Grille-pain 2 tranches Salton. Chaque unité est fabriquée afin de d'assurer la sécurité et la fiabilité. Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, merci de lire le manuel avec soin et de le garder à titre de référence.

GARANTIES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de n'importe quel appareil électrique, des précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, ainsi que les points suivants :

1. Merci de lire les instructions avec attention avant d'utiliser tout appareil quel qu'il soit.
2. Toujours vous assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond aux voltages principaux dans votre maison.
3. Une opération incorrecte et une utilisation inappropriée peuvent endommager l'appareil et entraîner des blessures pour l'utilisateur.
4. L'appareil est destiné à uniquement à un usage domestique. Une utilisation commerciale annule la garantie et le fournisseur ne peut pas être tenu pour responsable des blessures ou des dommages causent lors de l'utilisation de l'appareil pour tout autre usage que celui auquel il est destiné.
5. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
6. Eviter tout contact avec les parties mobiles.
7. Une surveillance étroite est requise lorsque tout appareil est utilisé près d'enfants ou de personnes invalides.
8. Vérifier le cordon d'alimentation et brancher régulièrement pour éviter que le cordon ne soit endommagé. Si le cordon ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter un danger électrique.
9. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, rapporter l'unité pour un examen et / ou une réparation par un agent de maintenance agréé.
10. Pour éviter le risqué de choc électrique, ne pas immerger ou exposer l'ensemble du moteur, la prise, ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou bien dans tout autre liquide.
11. Ne jamais immerger l'unité dans l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer.
12. N'utilisez pas de détergents puissants, de nettoyant caustique ou de nettoyant pour four quand vous nettoyez ce produit.

13. Débranchez la fiche de la prise en tenant la fiche quand vous la retirez de la prise. Ne pas tirer sur le cordon pour déconnecter l'appareil du secteur. Toujours débrancher l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, avant le nettoyage ou lors de l'ajout ou du retrait de parties.
14. L'utilisation d'accessoires se fixant à l'unité qui ne sont ni recommandés ou fournis par le fabricant pourrait entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.
15. Un cordon court est fourni pour réduire les risques résultant d'un entremêlement, ou de trébuchement sur ce dernier.
16. Ne pas laisser le cordon dépasser du bord de la table ou du comptoir. S'assurer que le cordon n'est pas dans une position ou il peut être tire par inadvertance.
17. Ne pas laisser le cordon de toucher des surfaces chaudes et ne pas le placer sur ou près d'un réchaud à gaz ou électrique ou d'un four chaud.
18. Laissez l'unité refroidir complètement avant d'en enrouler le cordon autour de la base et la ranger.
19. Ne couvrez pas et ne rangez pas l'unité avant qu'elle n'ait suffisamment refroidi.
20. Mise en garde - le pain peut brûler. Quand vous utilisez cet appareil, laissez suffisamment d'espace au-dessus et sur les côtés afin de permettre une bonne circulation de l'air. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
21. Ne laissez pas cet appareil entrer en contact avec des rideaux, des revêtements de mur, des vêtements, des torchons ou autres matériaux inflammables en cours d'utilisation. Attention en cas d'utilisation sur des surface que la chaleur pourrait endommager – il est recommandé d'utiliser un matériau isolant.
22. N'utilisez pas l'appareil avec des produits/préparations alimentaires contenant du sucre ou de la confiture.
23. N'insérez pas d'objets dans le grille-pain. Ne jamais tenter d'extraire des tranches de pain, des muffins, des bagels ou autres à l'aide d'un couteau ou de tout autre objet, le contact avec les résistances sous tension pouvant provoquer une électrocution et/ou endommager ces dernières. Laissez l'appareil refroidir, débranchez-le et retirez délicatement le pain.
24. Ne pas utiliser l'appareil sur une plaque à gaz ou électrique ou au-dessus d'une flamme.
25. L'utilisation d'un cordon d'extension avec cet appareil n'est pas recommandée. Cependant, s'il s'avère nécessaire d'utiliser une rallonge électrique qui est adaptée à la consommation d'énergie de l'appareil, afin d'éviter le surchauffement du cordon

d’extension, de l’appareil ou de la prise de courant. Ne pas mettre la rallonge dans une position où elle peut être tirée par des enfants, ou des animaux, ou bien où ils risquent de trébucher dessus.

26. Cet appareil n’est pas recommandé pour un usage extérieur. Ne pas utiliser cet appareil pour quoique ce soit d’autre que l’utilisation à laquelle il est destiné.
27. NE PAS porter l’appareil en le prenant par le cordon d’alimentation.
28. Ne pas laisser cet appareil sans surveillance pendant son utilisation. Débrancher toujours l’unité lorsqu’elle n’est pas utilisée, ou avant de la nettoyer.
29. Faire toujours fonctionner l’appareil sur une surface régulière et stable. Ne pas placer l’unité sur une surface chaude.
30. S’assurer que l’interrupteur est en position « ARRET » ou « 0 » après chaque utilisation.
31. Le fabricant n’accepte de prendre aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure que ce soit, qui seraient dues à une utilisation incorrecte ou inappropriée, ou celle de réparations exécutées par un personnel non-agréé.
32. En cas de problèmes techniques, éteindre la machine et ne pas essayer de la réparer vous-même. Renvoyer l’appareil à un service de maintenance habileté pour un examen, un ajustement ou pour une réparation. Insister toujours pour que les pièces détachées d’origines soient utilisées. Le non-respect avec les précautions et les instructions mentionnées ci-dessus pourrait empêcher le bon fonctionnement de cette machine.

DESCRIPTION DES PARTIES

Levier de mise en marche

Bouton de contrôle variable de la puissance

Bouton marche/arrêt

Plateau récupérateur de miettes amovible

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Insérer la fiche dans une prise adéquate et mettez l'appareil en marche. Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de l'unité tel qu'elle figure sur la plaque signalétique.
2. Assurez-vous que le grille-pain est placé sur une surface plane.
3. Placez deux tranches de pain ou de bagels dans les encoches.
4. Sélectionnez la puissance désirée à l'aide du bouton de contrôle. En cas de doute, sélectionnez un réglage inférieur et répétez l'opération si nécessaire.
5. Quand vous utilisez le grille-pain pour la première fois, nous vous suggérons de le régler sur 3. Différents types de pain et les préférences individuelles peuvent nécessiter une puissance différente.
6. Appuyez sur le levier de mise en marche jusqu'à ce qu'il se verrouille en position. Le cycle commencera automatiquement. Veuillez noter que si le grille-pain n'est pas branché et allumé, le levier de mise en marche ne sera pas verrouillé en position.
7. Le grille-pain d'arrête automatiquement une fois le cycle terminé, faisant automatiquement remonter le pain et éteignant les résistances. Le processus peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation.

PLATEAU RÉCUPÉRATEUR DE MIETTES

8. Votre grille-pain est fourni avec un plateau récupérateur de miettes à charnières. Il s'agit d'un moyen rapide et pratique de retirer les miettes. Assurez-vous toujours que le grille-pain est débranché et a refroidi avant d'ouvrir le plateau récupérateur de miettes. Nettoyez régulièrement le plateau récupérateur de miettes à l'aide d'un tissu humide et séchez toujours correctement le plateau avant de le remettre dans sa position d'origine. Ne laissez pas les miettes s'accumuler sur le plateau.

À NOTER :

- L'intérieur du grille-pain chauffe au cours de l'utilisation. Si du pain se retrouve coincé dans les encoches, débranchez l'appareil, maintenez le levier de mise en marche en position descendue et retirez soigneusement le pain.
- Prenez soin de ne pas endommager les résistances en retirant le pain.
- N'utilisez jamais d'objet métallique pour retirer le pain.
- Les tranches de pain sec ou fines grilleront plus rapidement que les tranches de pain frais ou épaisses, nécessitant un réglage sur une puissance inférieure. Lorsque vous grillez plus d'une tranche à la fois, utilisez des tranches de pain de dimension et de consistance similaire afin que toutes les tranches grillent de la même manière.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

- N'immergez pas l'unité, le cordon ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Pour le nettoyer, DÉBRANCHEZ LE GRILLE-PAIN ET LAISSEZ-LE REFROIDIR.
- Pour retirer les miettes présentes dans le grille-pain, ouvrez le plateau récupérateur de miettes qui se trouve sous le grille-pain, videz-le et assurez-vous qu'il est correctement remis en place avant de réutiliser l'appareil. Le plateau récupérateur de miettes devrait être nettoyé régulièrement. Ne laissez pas les miettes s'accumuler au bas du grille-pain.
- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, retournez le grille-pain et secouez-le légèrement afin d'en déloger les miettes.

- Essuyez l’extérieur du grille-pain à l’aide d’un tissu légèrement humidifié et séchez-le à l’aide d’un tissu doux et sec. N’utilisez jamais d’agent nettoyant abrasif à l’extérieur du grille-pain.
- N’insérez aucun objet dans le grille-pain.

RANGEMENT DE L'APPAREIL

- Débrancher l’unité de l’alimentation électrique et nettoyer les pièces comme il l’a été recommandé ci-dessus. S’assurer que toutes les pièces sont sèches avant de les ranger.
- Ranger l'appareil dans sa boîte ou bien dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais ranger l'appareil s’il est encore humide ou sale.
- Ne jamais enrouler le cordon d’alimentation autour du appareil.

MAINTENANCE DE L’APPAREIL

Il n’existe pas de pièces dans cet appareil, dont la maintenance puisse être faite par l’utilisateur. Si l’unité ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les points suivants :

- Vous avez correctement suivi les instructions.
- Que l’unité a été correctement connectée et que toutes les prises murales sont allumées.
- Que l’alimentation secteur est sur MARCHE.
- Que la fiche est solidement ancrée dans la prise de courant.

Si cet appareil ne fonctionne toujours pas après avoir vérifié les points énoncés ci-dessus : Consulter un détaillant pour la possibilité d’une réparation ou bien d’un replacement. Si le détaillant ne réussit pas à résoudre le problème est que vous devez renvoyer l’appareil, assurez-vous que :

- L’unité est emballée avec soin dans son emballage d’origine.
- La preuve d’achat est jointe.
- La raison pour laquelle l’appareil est renvoyé.

Si le cordon d’alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabriquant ou par un agent de maintenance agréé, afin d’éviter tout danger. Si la maintenance devient nécessaire pendant la durée de la garantie, l’appareil devrait être renvoyé à un centre de

maintenance agréé par Tedelex Trading (Pty) Ltd. La maintenance au-delà de la garantie est toutefois possible, mais elle sera cependant facturée.

LE CHANGEMENT DE LA PRISE

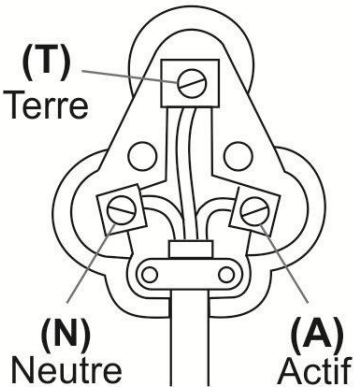
Si la prise intégrée devait être change, suivez les instructions ci-dessous.

Cette unité est uniquement conçue pour fonctionner au courant indiqué. La connexion à d'autres sources d'alimentation pourrait endommager le appareil.

Connecter la prise à trois chiffes de la manière suivante :

Les fils de ce réseau sont colorés selon le co de suivant :

AVERTISSEMENT : CET APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDE A UNE PRISE DE TERRE
(Il faut toujours s'assurer que la prise à trois fiches est connectée de la manière suivante :)



(T) Vert et jaune
(N) Bleu
(A) Marron

VEUILLEZ APPOSER VOTRE PREUVE D'ACHAT / RECU ICI
EN CAS DE RECLAMATION PENDANT LA PERIODE DE GARANTIE CE RECUS DOIT ETRE PRESENTE.

GARANTIE

1. Tedelex Trading (Pty) Limited (« Tedelex ») garantie à l'acheteur d'origine de ce produit (« le client »), que ce dernier ne présentera pas de défauts de qualité, ni de fabrication qui dans le cadre d'une utilisation normale, familiale ou domestique pourrait apparaître en l'espace d'1 (d'une) année suivant la date d'achat (« période de garantie »).

2. Lorsque le client a acheté un produit qui se casse, présente des défauts ou qui ne fonctionne pas correctement pour l'utilisation pour laquelle il était destiné, le client doit signaler cela au fournisseur auprès duquel il a acheté le produit (« le fournisseur ») durant la période de garantie. Toute réclamation selon les conditions de la garantie doit être accompagnée d'une preuve d'achat. Si la preuve d'achat, n'est pas disponible, à ce moment-là, les frais de réparation et / ou d'entretien peuvent être à la charge du client vis-à-vis du fournisseur.

3. Un produit défectueux doit être rapporté au centre d'entretien du fournisseur pour faire jouer la garantie.

4. Le fournisseur remboursera, réparera ou échangera le produit selon les termes de cette garantie qui est assujettie aux exigences légales. Cette garantie devrait être valable uniquement quand le client n'a pas cassé lui-même l'appareil, ou utilisé ce dernier pour faire quelque chose pour lequel il n'était pas destiné. La garantie ne comprend pas et ne peut pas être saurait être considérée comme couvrant les dommages affectant l'appareil, qui seraient le résultat d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une modification, d'un abus ou de toute modification ou réparation non-autorisée de l'appareil.

5. La garantie couvrira uniquement le produit fournit à la date d'achat et elle ne s'appliquera pas à toute pièces ajoutée ou installée par le client.

6. Si le client demande au fournisseur de réparer le produit et si le produit casse ou ne fonctionne pas correctement dans les 3 (trois) mois de la réparation, et si ceci n'est pas le résultat d'une mauvaise utilisation, à ce moment-là le fournisseur pourrait remplacer le produit ou rembourser le client.

7. Le client pourrait être tenu pour responsable de certains frais lorsque les produits ne sont pas renvoyés dans leur emballage d'origine, ou si l'emballage est endommagé. Ceci sera déduit de tout remboursement fait au client.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD

JOHANNESBURG	TEL NO. +2711 490-9600
CAPE TOWN	TEL NO. +2721 552-5161
DURBAN	TEL NO. +2731 792-6000

www.amap.co.za